



Вспышки COVID-19 на рабочих местах: ответы на часто задаваемые вопросы

В1. Что такое «вспышка COVID-19»?

01. Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА) определяет вспышку COVID-19 как...

Два или более случая COVID-19 за 14 дней, связанных эпидемиологически



Эпидемиологическая связь:
общее место или лицо, имеющее связь с теми, у кого выявлен положительный результат на COVID-19

В2. Почему ОНА сообщает о вспышках COVID-19 на рабочем месте при пяти и более случаях?

02. Хотя ОНА определяет вспышки как не менее двух случаев в отдельных домохозяйствах, мы сообщаем о вспышках с пятью или более случаями, так как это подтверждает передачу вируса среди данной группы работников, а не случайную передачу в рамках группы населения.

В3. Что такое эпидемиологическая связь?

03. Эпидемиологическая связь — это общее место, либо лицо, либо группа лиц с положительным результатом на COVID-19, которые характеризуются наличием общей связи, например, рабочее место или член семьи. Она служит связующим звеном между людьми, у которых подтверждено наличие COVID-19.

В4. Почему некоторые рабочие места упоминаются как локализации вспышек?

04. ОНА указывает предприятия и организации, в которых COVID-19 подтвержден у пяти и более человек, а также которые:

1. Работают в одном и том же месте и

2. Работают в одно и то же время (два и более диагноза COVID-19 на протяжении 14 дней).

Эти лица могут быть сотрудниками, лицами, с которыми заболевшие находились в тесном контакте, или членами их семей. Они не обязательно могли заразиться COVID-19 на рабочем месте, но именно рабочее место является местом *эпидемиологической связи*.

Под *тесным контактом* подразумевается нахождение в радиусе шести футов от кого-либо с COVID-19 в общей сложности на протяжении минимум 15 минут.

В5. Почему вообще ОНА сообщает о вспышках?

О5. Открытое сообщение о вспышках помогает людям лучше понимать, как распространяется болезнь среди населения. Например, если в небольшом округе внезапно резко увеличилось количество случаев заболевания, информирование о вспышке на рабочем месте, где такие случаи зарегистрированы, может помочь лучше понять, почему возникли новые случаи.

В6. Почему при подсчете случаев включаются члены семей сотрудников или те, которые были в тесном контакте с сотрудниками?

О6. Поскольку вспышки детерминируются эпидемиологическими связями, каждое лицо, которому поставлен диагноз COVID-19 и для которого прослеживается указанная связь, засчитывается в общее количество случаев в рамках вспышки.

В7. Почему вы не сообщаете о рабочих местах, где менее 30 сотрудников?

О7. Основным приоритетом ОНА является защита информации о состоянии здоровья жителей штата Орегон, что требуется по закону, поэтому ОНА не публикует информацию о малых группах, так как для них можно определить, кто именно заболел и чем.

По этой же причине ОНА не сообщает о количестве случаев, если положительный результат выявлен более чем у 50% сотрудников. В таком случае о вспышках сообщается без указания количества случаев.

В8. Может ли лицо, у которого диагностирован COVID-19, быть связано более чем с одной вспышкой?

О8. Да. Лицо, у которого диагностирован COVID-19, может быть связано с несколькими вспышками. Например, у обоих супругов может быть COVID-19. При этом если на работе у каждого супруга была вспышка заболевания, их случаи будут учитываться для обеих вспышек.

В9. Лица, которые учитываются в двух вспышках, учитываются ли дважды в статистике по округу/штату?

О9. Нет. Лицо, которому поставлен положительный диагноз, учитывается только один раз, только в одной юрисдикции. Для оценки схем передачи инфекции к каждому случаю добавляются эпидемиологические связи, и в некоторых случаях таких связей может быть более одной.

В10. Почему ОНА не указывает конкретных сотрудников и тех, с кем они были в тесном контакте?

О10. Мы обеспечиваем конфиденциальность данных физических лиц. Указание имен тех, у кого положительный результат или кто может быть болен, может привести к негативным последствиям для них и их семей.

В11. Как долго вспышки считаются активными?

О11. ОНА считает вспышки активными в течение 28 дней с момента первого появления симптомов последнего случая, чтобы отслеживать новые случаи. Эта цифра основана на двух инкубационных периодах COVID-19 (14 дней). При отсутствии новых случаев в течение 28 дней можно обоснованно считать, что последующие случаи не связаны с предыдущей вспышкой.

В12. Как определить, что 28-дневный период закончился?

О12. Если количество случаев на рабочем месте не изменяется в течение 28 дней, будет считаться, что вспышка прошла, а информация о ней будет перенесена в другой раздел отчета. Однако это не означает, что больше вспышек в будущем не будет.

В13. Относятся ли тесные контакты к 28-дневному периоду?

О13. Да, если они были частью изначального расследования по вспышке, ОНА будет относить их к тому же 28-дневному периоду.

В14. Почему ОНА сейчас сообщает о прошедших вспышках?

О14. Решение об информировании о местоположении крупных рабочих мест было анонсировано директором ОНА Пэт Аллен (Pat Allen) 28 мая. С этой информацией можно ознакомиться на healthoregon.org/coronavirus, нажав на ссылку «Новости о COVID-19».

В15. Почему ОНА не называет церкви, где регистрируются масштабные вспышки?

О15. Пока что ОНА не выявило вспышек в церковных организациях, которые могут считаться рабочим местом с более чем 30 сотрудниками. В то же время, в своих пресс-релизах ОНА регулярно сообщает о крупных вспышках в разных местах.

В16. Почему ОНА не сообщает о количестве сотрудников, близких контактов и членов семей сотрудников по каждой вспышке заболевания на рабочем месте?

O16. Мы обеспечиваем конфиденциальность данных физических лиц. На некоторых предприятиях и организациях раскрытие этой информации может привести к идентификации физических лиц с положительным диагнозом или тех, которые могут быть больны, что может привести к негативным последствиям для них и их семей; кроме того, это является несанкционированным раскрытием персональных медицинских данных.

B17. Когда данные попадают в ежедневный пресс-релиз или еженедельный отчет ОНА?

O17. О вспышке на рабочем месте сообщается в ежедневном пресс-релизе, выходящем на следующий день, как только количество случаев на данном предприятии или в организации достигнет 20 или более случаев.

Данные по еженедельному отчету выгружаются в 23:00 в ночь на воскресенье. Если в рамках вспышки количество случаев заболевания на рабочем месте достигнет пяти или более в период между воскресеньем и утром вторника, информация попадет в еженедельный отчет по COVID-19 в среду, поэтому у предприятия или организации имеется минимум 24 часа до момента включения в отчет. Если в рамках вспышки количество случаев заболевания на рабочем месте достигнет пяти (но менее 20) после публикации еженедельного отчета по COVID-19 в среду, о ней будет сообщено в отчете в следующую среду.

Доступность документа: Для лиц с ограниченными возможностями или лиц, говорящих на языке, отличном от английского, ОНА может предоставить информацию в альтернативных форматах, например, в переводе, крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Обратитесь к Мавел Моралес (Mavel Morales) по телефону 1-844-882-7889 или 711 TTY, либо по электронной почте ONA.ADAModifications@dhsaha.state.or.us.